На моята най-добра приятелка Ан
С.С.

На Били Марилу,
която не се страхува от вълци
Ж.Д.



The Wolves who came for Dinner
LITTLE TIGER PRESS
An imprint of Magi Publications
1 The Coda Centre, 189 Munster Road, London SW6 6AW
www.littletigerpress.co.uk
Text copyright © Steve Smallman 2019
Illustrations copyright © Joelle Dreidemy 2019
Steve Smallman and Joelle Dreidemy have asserted their rights to be identified as the author and illustrator of this work under the Copyright, Designs and Patents Act, 1988
All rights reserved

Вълците, които дойдоха за вечеря
Текст Стив Смолман • Илюстрации Жуел Дредеми
Превод Албена Раленкова
© Издателство „Фют“, 2023
ISBN: 978-619-199-881-4
www.fiut.bg

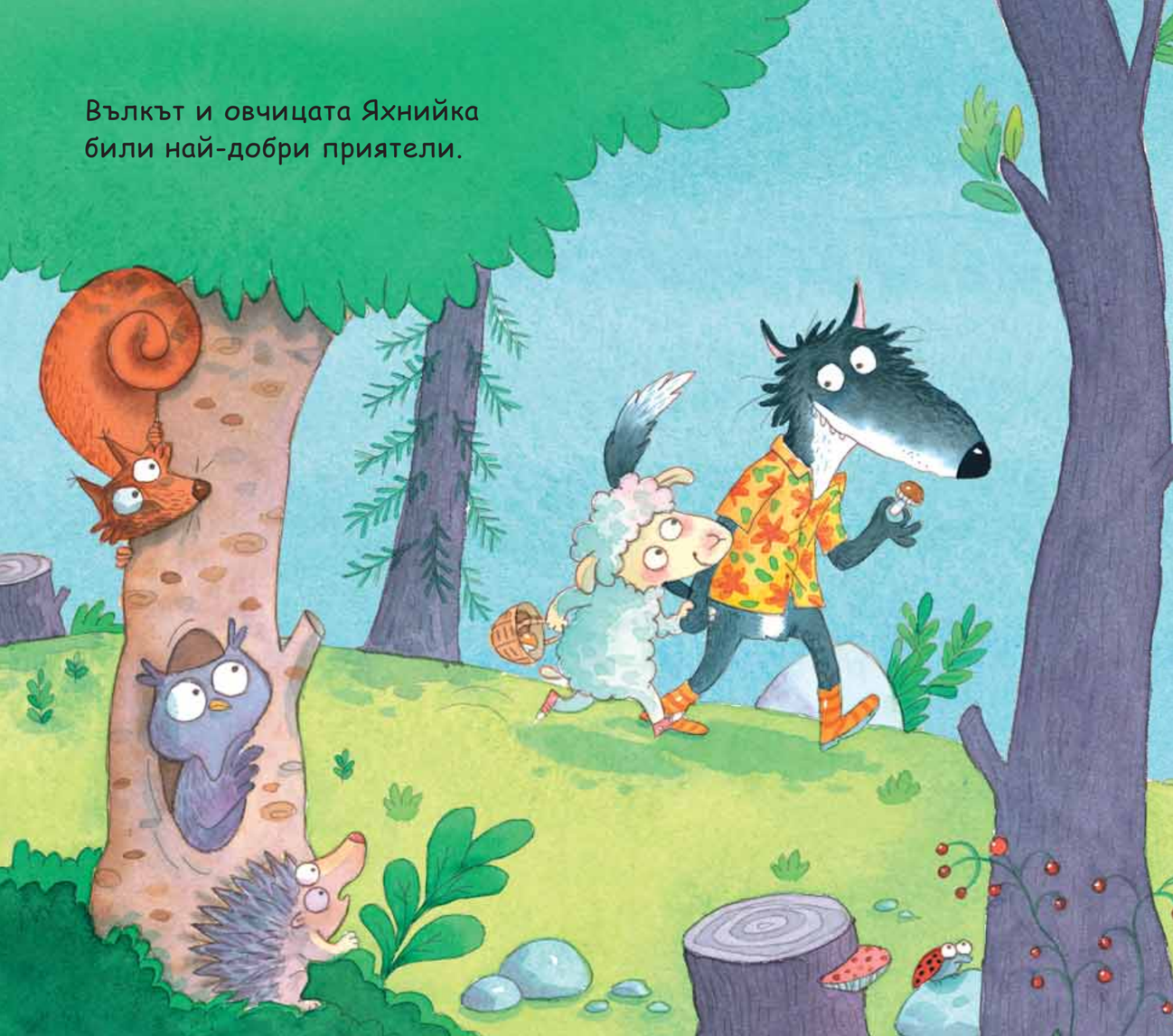
ВЪЛЦИТЕ, КОИТО ДОЙДОХА ЗА ВЕЧЕРЯ

Стив Смолман Жуел Дредеми

Издателство „Фют“



Вълкът и овчицата Яхнийка
били най-добри приятели.



Но животните в гората били много
разтревожени.

Те не можели да разберат как един вълк
и една овца може да са приятели.



– Да поканим зайчетата на игра – предложил един ден вълкът.

– Ураааа! – зарадвала се Яхнийка. Цяла сутрин двамата приготвяли морковени кексчета.

Но когато вълкът отворил вратата и казал: „Заповядайте! Време е за хапване!", всички зайчета се разбягали!

Това е големият лош вълк!

Бързо! БЯГАЙ!

Аааааааа!

Вълкът тежко се отпуснал на стъпалата пред къщата.

– Но аз не съм лош вълк – въздъхнал тъжно той. – Аз съм ДОБЪР вълк.



– Вък! Добър! – кимнала Яхнийка. – Сега играем?

– Да! – зарадвал се вълкът. – И щом зайчетата не искат да играят у нас, ние ще отидем да играем у тях!

– Може би ще ни позволят да се включим в играта им – прошепнал вълкът.

Но когато се опитали да поиграят на криеница със зайчетата...

О, пак този вълк!

Едно-две-три! Отварям очи!

Крийте се!

Той ще ни изяде!

Бягайте!

...вълкът не можел да разбере защо единственото животно, което успял да намери, е Яхнийка.



– Всички са много добри в играта на криеница – въздъхнал вълкът. – Май сме останали само аз и ти.

– Яхнийка и Вък! – грейнала овчицата и прегърнала силно вълка.